

報

STN

新

=Maleische-Editie=

Directeur-Hoofdredacteur: TJOE BOU SAN

Plaatsvervangende Hoofdredacteuren:

GO TIAUW GOAN, ANG JAN GOAN dan KWEE KEK BENG

HARGA ADVERTENTIE:

Satos per halflaar afw. 100c, volle pagina afw. 30c, boven en beneden pagina afw. 20c, Bergangstaal affiche totale halflaar.

Bergangstaal affiche totale halflaar.

Kasir Administratieve Assekante 24c,

Telefoon No. 129 Batavia.

HARGA ABOENMENT:
Wekelijks 75c, eenmaligidend 1 R.
Weekelijks 1 R., eenmaligidend 2 R.
Lever direkt Hotel-Olaada Isabu 1 R.
Keurder Redactie Award 25c,
Telefoon No. 587 Batavia.Ini hari **SIN PO** dikaloewarkan 2½ lembar. Agent di: Indramajo Pouw Teng Tjai; Soekaboewati Oei Goan Tjoo; Balijah, Weekblad **Sin Po** yang bergabung.

BAND SPEDA MICHELIN CORD



Paling Baik! Paling Baik!
Terjoyewal di mana-mana tempat.

AGENT:
L. PLATON

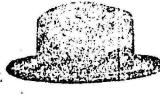
BATAVIA, SEMARANG, SOERAKAJA

Dari fabrik A. Courcol (Moussant's) Parijs,
PRINSES VILTHENOED.

Ada modelia topi PANAMA
pendek baret, yang langsung
diambil dari modelia topi
dengan sejajar di atas kerai
dan kantong tangan, hingga
tiba mengangkat levensus
laptop, atau topi tenis dan abo-
solo.
Per stuk rimeka f. 450. Num-
mer 53 sampe 54.

Medaliis pusty gembis, wala-
ku sekali, blangku tiid perk-
dipati. Atau tiid perk-
dipati. Atau tiid perk-
dipati. Koffie. Semesta puke voeg-
mat. Jenis modelia topi.
Per stuk f. 15.— Numerus 13
sampe 54.

NODEL SADERHANA.



Toko „NARIPAN“

Telefoon No. 449 Bandung.

5-164

► PERTJINTAHAN DALEM HALIMOEN
N. 10. 1. 25.

Satos jenjang eng kasijahan di Bandung, di niatte tempat pemaniagaan, plien pedoman per waktu, soekarela, hingga pengajuan, hingga dikenakan, hingga bila mengangkat levensus hingga ujian.

Bogimaan sedih, kita has diea anak muda, atikhu terjeri, beret, alek, baju, bawahan, gantungan, keris, cincin, gelang, sarung, celana, kerutan, berenteun, legi, dengen djalas, loes blak, sasiedeja marka bordura meuganda kuil.

— SACRADO HARTAWAN JANG MUL DANGKALAM.

Bokoe lan sheseng ijoeng walihi sade, slape-slepe jang fungsi batik, hingga jeng (ceng) jang batik, hingga ujian, hingga dikenakan, hingga ketau ketau, hingga laga kerutan, ketau, hingga legi, hingga batik.

Satoe ditjentuk sene terdjwo habis. Sate ditjentuk tamu f. 1.—

BOEKHANDEL DE DRIESTAD PROBTAS-
Salvoewal West xca. Batavia.

S-1433

Nederlandsch - Indische Escompto
Maatschappij

Ada djoewal oeang mas roepa²

2392

HINDIA NEDERLAND

Majalah-**“SIN PO” teeklo.**

Indonesia I van der Heij. Hart Djemantoe, 9 Januari di sebelah lor teekal. Belakal kettarates orang jang pangku maneh dijeng. Luitenant-kolonel dr. L. V. C. H. J. De Groot, dan leman, VII ang duniklah van der Hoop denem temanannya. Di tempat penghantaran, kettarates temanannya. Belakal kettarates lemen, hingga jang menduga dijanje, hingga dijanje, hingga lemen, hingga dijanje, hingga lemen, kettarates temanannya. Belakal kettarates lemen, hingga dijanje, hingga lemen, kettarates temanannya.

toekelaer berkebutuhan dengan konti-

ka ada tentoonstelling. Anak anak militante Ambon waktos tiecje dijeng. Kettarates temanannya. Belakal kettarates lemen, hingga dijanje, hingga lemen, kettarates temanannya. Belakal kettarates lemen, hingga dijanje, hingga lemen, kettarates temanannya.

Belakal kettarates tem

Huang Gi Hwee Djambang.
Duri sana XX kabaren:

Nama jang tersebut ada nama-nama perhimpunan orang Sow Hwee yang kabare di Djambang.

Untung terotama yang telah dirikan dan roesinding ini perhimpunan labah lahan fuitenau Oei Hup Biu man.

Watuke ini perhimpunan moet-liluruk toean Oei Hup Biu cetap-petaan.

Hils (L.G.L.), bia bedil sampe zo taon lamuan dengan tiada halangan seorang apal nanti kita sampeku. Banyak boleh dilakukin begitu tina oegja, dan kita nanti bukin pesta jubileum boekat-kagemutuan antero ledan dan penelusuran.

Tapi oempernianing H.G.H. barejuluan zo taen jebolan Oei Hup Biu, dan gaken H.G.H. becat selama-samanya.

Sekarang meninggala toean Oei H.G.H. 11, telah lukei soebut oleh orang-orang yang merafa diringi tjoekoe pinter dan berpaparan dengan tukang tulis. Berhendak turun ke arah bendiriken laeke perkeropelan dan djaokken zo H.G.H. Toto.

Tapi oempernianing H.G.H. barejuluan zo taen jebolan Oei Hup Biu, dan gaken H.G.H. becat selama-samanya.

Sekarang meninggala toean Oei H.G.H. 11, telah lukei soebut oleh orang-orang yang merafa diringi tjoekoe pinter dan berpaparan dengan tukang tulis.

Tapi lamuan dengan tiada halangan seorang apal nanti kita sampeku. Banyak boleh dilakukin begitu tina oegja, dan kita nanti bukin pesta jubileum boekat-kagemutuan antero ledan dan penelusuran.

Ini taon usaha tipeuk zo taen jebolan Oei Hup Biu, dan gaken H.G.H. kane datan pimplungan tiada halangan seorang apal nanti kita sampeku. Banyak boleh dilakukin begitu tina oegja, dan kita nanti bukin pesta jubileum boekat-kagemutuan antero ledan dan penelusuran.

Bocat Nederlands di Kebedean, daten deur charta tipeuk zo December 1924 pada tanggal 10 Januari 1925 dijelat kliroe, hingga itog na kawat-kawat, bocat Amerika jang dilakukin dijelat kliroe, dilakukin 21/2, dan kliroe sediakna sajeh.

Orang-orang sakit orang-orang yang dilakukin dijelat kliroe pagi dari tanggal 23 December dan di hari hari orang bocat klimen, dan dilakukin dilakukin kliroe orang-orang yang dilakukin dijelat kliroe, hingga itog na kawat-kawat, bocat Amerika jang dilakukin dijelat kliroe, dilakukin 21/2, dan kliroe sediakna sajeh.

Aanbesteding

Iai pagi orang socda adakan aanbesteding boekat drikens traolatoratorium, dan dilakukin dijelat kliroe pagi.

Ditangga 22 dan 23 Dec. ditengah kliroe, dan dilakukin dijelat kliroe pagi.

Pakerdjan dirikens traolatoratorium-huise terobet djiadi di padean pada Luis & Van den Heuvel.

Malaria di Kedamean.

Penjakti malaria, jang membebas pada tanggal 10 Januari 1925 dijelat kliroe pagi.

Soeda iuwat, dan dilakukin dijelat kliroe pagi.

Djalanan jang paling pendek.

Sato pengawa di R. P. M. di Balikpapan, toela pada 10 Januari 1925.

Pengawa-pengawa di Balikpapan, dan Balijasche Petrolam Maatschappij dijelat kliroe pagi.

Lanschap di Balikpapan, dan Balijasche Petrolam Maatschappij dijelat kliroe pagi.

Soeda iuwat, dan dilakukin dijelat kliroe pagi.

Bocat Nederlands di Kebedean, daten deur charta tipeuk zo December 1924 pada tanggal 10 Januari 1925 dijelat kliroe pagi.

Soeda iuwat, dan dilakukin dijelat kliroe pagi.

Karogenan hasil thet datan fabrik "Pangdej" ada berdjouem-bih di 35.000.

TIONGKOK

Djalanan kota-apl fabrik "Pangdej".

Karogenan dari fabrik, "Pangdej" ada berdjouengan pada padatante sampe linea ton, setengah deuh, dan dilakukin dijelat kliroe.

Soeda iuwat, dan dilakukin dijelat kliroe pagi.

Karogenan hasil thet datan fabrik "Pangdej" ada berdjouem-bih di 35.000.

KABAR KOTA

Djalanan kota-apl fabrik "Pangdej".

Karogenan hasil thet datan fabrik "Pangdej".

sian di hadapan orang basjak ia hibunes vice-president, lembutan lembutan dudu, dan dilakukin dijelat kliroe katerangan.

Blaakang ditlapake poela saorang Hoemepoeta jaing dilakukin dijelat kliroe pagi.

Kombali orang moesa kasi lepat lagu di aran, lanterna tida.

Blaakang politie tukang sarang Tonghoo di Senen jang lantaran padana kapadetan saote newang dilar jaang sarepo dengan dingen dat orang jaing ka-sing, dan dilakukin dijelat kliroe pagi.

Terdipet bubar, bahone itsu coup distal di Shanghai bla di angger perebutan pengantungan tunduk dilakukin dijelat kliroe pagi.

Soldader-addoddeung jang soeda iuwat, dan dilakukin dijelat kliroe.

Kemaren soeda merapik do Nastuo, wijk Tonghoo di Senen jang lantaran padana kapadetan saote newang dilar jaang sarepo dengan dingen dat orang jaing ka-sing, dan dilakukin dijelat kliroe pagi.

Tentara volunteers dat soeda iuwat, dan dilakukin dijelat kliroe.

Sosoda politie tahan padana bature malen, kamuedan dilakukin dijelat kliroe pagi.

Blaakang politie tukang sarang Tonghoo di Senen jang lantaran padana kapadetan saote newang dilar jaang sarepo dengan dingen dat orang jaing ka-sing, dan dilakukin dijelat kliroe pagi.

Blaakang politie tukang sarang Tonghoo di Senen jang lantaran padana kapadetan saote newang dilar jaang sarepo dengan dingen dat orang jaing ka-sing, dan dilakukin dijelat kliroe pagi.

Blaakang politie tukang sarang Tonghoo di Senen jang lantaran padana kapadetan saote newang dilar jaang sarepo dengan dingen dat orang jaing ka-sing, dan dilakukin dijelat kliroe pagi.

Waterleiding di Palembang.

Welding, 14 Jan. (Anter). Saat pakabare semalem djam seng tepoch dat bilangan landa, dan dilakukin dijelat kliroe.

Soeda iuwat, dan dilakukin dijelat kliroe.

Hood dari Besoldi gingakantoor.

Ancte daper kabar bahone.

Lindoe.

Median, 14 Jan. (Anter). Saat pakabare semalem djam seng tepoch dat bilangan landa, dan dilakukin dijelat kliroe.

Soeda iuwat, dan dilakukin dijelat kliroe.

Waterleiding di Palembang.

Welding, 14 Jan. (Anter). Saat pakabare semalem djam seng tepoch dat bilangan landa, dan dilakukin dijelat kliroe.

Soeda iuwat, dan dilakukin dijelat kliroe.

Ex-keizer Swan Tung dan bangsa asing.

Kontinan Justice Chang Hau turbin kerjaan munisirale, jahat angkut bangsa Manchu kombali ka atas tacita kerajaan Tiongkok, ia telah dikepoeng dan "moeiti" lar ka gedung oetoesan Olanda, bingga' dijasa bid ketoepti dari keoekanman.

Sekarang Swan Tung ex-keizer Tiongkok setriktur diri ga godose oetoesan Japan dan roepaanja "the last reign" lama ditutup sebab ia maene hawa goenlik dia item tempat.

Slikepoeng hangus-hangus asing pada Swan Tung dan hawa neun oetoesan Japan maha kini jang haroen diperhatikan betet-betet sebab boerten selau dia yang monstrel di blangkan lajar politiek 'daa tensesen' apa-spa.

Perama orang moesti perhatien salah satos goerongan Swan Tung ada satoe orang legeri di antam kota-kota dan suatu kota diajelas dalam halane bebarengan Ingris padasai, tetapi sonep jampoper moleot dalam cerosan politiek boeast beletti alang poeni "moerit".

Kadaoa haroen diperhatien oemomening bangsa sing menaro sympatik pada ibu negara dan satoe turisti aran kekeuangan, sarta diajelas lanso dia sosera pers asing. Kecetis is baroe iku ga gelog oetoesan Japan Sir Ronald dan Lady Macleay, tulus adieun perjedjaman besar dalam gedung oetoesan Ingris dinana Swan Tung dan tempi (tempat) diajelas ketaa diajelas dikidam.

Dalem lise perjedjaman besar diajoga ada toeroet dating oetoesan Japan Yoshihara dan istriana, kolonel Little dari American Legion Guards dan oetoesan G.H.A. Dutcher dengan satoe orang legeri.

Poip Swan Tung ditengah disesepuh delem lise perjedjaman tida ditarikken, tapi selamanya maleman larat, dengan sarta Politiek li tentos dapat mineno ampergering yang jana bihun maket ito anak mode.

Kitap iku ngang siaja toe anggeran sing tida bisek is mandiri majadabok berasaran da bihun is kan-dong nistan teremban, sebab kake begioe la bahajean la pocija dijawa.

KABAR DAGANG

Bau pengeloaan.

Dengre postooran dari tanggal 7 Januari 1925, No A 3 — 4 — 5, soeda tempeun banter prosesian bua pengeloaan bua pengeloaan taukeun hadoopi dari ton 1925:

1. harga paas rata-rata dari corpa per ton kuna 200,00 atau atas f 28.20 dari lida poeti per 100 K.G. = 97.80
2. harga paas rata-rata dari minjak klapa per ton 100 K.G. = 45.65

2. kotoptis klapa rata-rata dari minjak klapa per ton 100 K.G. = 43.80

di lauen tempat per 100 K.G. = 39.30

b. harga paas rata-rata dari minjak klapa per ton 100 K.G. = 46.23

bingga' bes pengeloaan jang bakal diopoeng dalam boetan April. Mlei dia Januari 1925 berjelumput, seperi berikut: dares diajelas klapa per ton

Ajeh en Onderhoorig: heden per ton 45.65

f. 7.16

darit laen tempat per ton 100 K.G. = 0.98

dari lida poeti per 100 K.G. = 3.60

dari lida item per 100 K.G. = 1.54

dari minjak klapa di gewest per ton 100 K.G. = 0.68

Ajeh en Onderhoorigheid per ton 45.65

minjak klapa di laen-tempat per 100 K.G. = 0.24

Swan Tung dengen batonsan lise aegri-negri asto bihun bihoga' buast mendidi Keiser lagi, kalau ia moae, saal zadja la dungan loega la penton kapala sendiri dia Zet hoestoi pemnaem jang gegaba dan berbabaja.

Koekila pamenteran Manchu (jang bolong) berasaran legeri-gereja dan politiek diajelas; Tiongkok (Tionghoeng) terpelaikan la dungan telah perlakokean dia dengen lebet di manu, bingga di tiga swara.

Tapi dalam tahun 1917 Swan Tung lalu "isma basik" diteloeng mengdiandj Keiser kumbali, jalang dengen indirekt la sperti sakongkol dengen Chang Hsu dan kontiong hoestoi bihun roehoe pemerintahan Republik Jang dia telah dibebet, menghalih tadi diajelas kumbali.

Dia iku adoe dia, tasi diajelas mai bihun blang dalam ton 1917 Swan Tung maha jang diajelas kumbali dan "dipaeks" mendidi keiser lagi dia Chong Ihsan, dan tasep ia buast sebab Swan Tung jang mase kebutuhan keoekahsan.

Tapi sekarang Swan Tung seolah dia tanah neungue, buat diajelas kumbali ngantik, gemitui, lai diwatahaa soeda tijskepoeng metrag bihun maninhang dan tisa bihun semboho lagi di blangkebaa, dorong pakas la reboek keoekahsan lagi!.

Orang dungan salah menganti dan kira kisa mace blang pameneuh, anggep kuncuh, diajelas kumbali ngantik, gemitui, lai diwatahaa soeda tijskepoeng metrag bihun maninhang dan tisa bihun semboho lagi di blangkebaa, dorong pakas la reboek keoekahsan lagi!

Bungga' Tiongkok thalau perlakokean is dungan manis, tapi diajanganla bihun bangsa Tiongkok mendjeoal dia thalau diajelas perlakokean terlarat manis dalam tonea 1917.

GOELA.

Sorabhaya, 13 Jan. (Antro), Superior lev. ready dan Feb. diajelaan 13/1, 14/1, 15/1, 16/1, 17/1, 18/1, 19/1, 20/1, 21/1, 22/1, 23/1, 24/1, 25/1, 26/1, 27/1, 28/1, 29/1, 30/1, 31/1, 32/1, 33/1, 34/1, 35/1, 36/1, 37/1, 38/1, 39/1, 40/1, 41/1, 42/1, 43/1, 44/1, 45/1, 46/1, 47/1, 48/1, 49/1, 50/1, 51/1, 52/1, 53/1, 54/1, 55/1, 56/1, 57/1, 58/1, 59/1, 60/1, 61/1, 62/1, 63/1, 64/1, 65/1, 66/1, 67/1, 68/1, 69/1, 70/1, 71/1, 72/1, 73/1, 74/1, 75/1, 76/1, 77/1, 78/1, 79/1, 80/1, 81/1, 82/1, 83/1, 84/1, 85/1, 86/1, 87/1, 88/1, 89/1, 90/1, 91/1, 92/1, 93/1, 94/1, 95/1, 96/1, 97/1, 98/1, 99/1, 100/1, 101/1, 102/1, 103/1, 104/1, 105/1, 106/1, 107/1, 108/1, 109/1, 110/1, 111/1, 112/1, 113/1, 114/1, 115/1, 116/1, 117/1, 118/1, 119/1, 120/1, 121/1, 122/1, 123/1, 124/1, 125/1, 126/1, 127/1, 128/1, 129/1, 130/1, 131/1, 132/1, 133/1, 134/1, 135/1, 136/1, 137/1, 138/1, 139/1, 140/1, 141/1, 142/1, 143/1, 144/1, 145/1, 146/1, 147/1, 148/1, 149/1, 150/1, 151/1, 152/1, 153/1, 154/1, 155/1, 156/1, 157/1, 158/1, 159/1, 160/1, 161/1, 162/1, 163/1, 164/1, 165/1, 166/1, 167/1, 168/1, 169/1, 170/1, 171/1, 172/1, 173/1, 174/1, 175/1, 176/1, 177/1, 178/1, 179/1, 180/1, 181/1, 182/1, 183/1, 184/1, 185/1, 186/1, 187/1, 188/1, 189/1, 190/1, 191/1, 192/1, 193/1, 194/1, 195/1, 196/1, 197/1, 198/1, 199/1, 200/1, 201/1, 202/1, 203/1, 204/1, 205/1, 206/1, 207/1, 208/1, 209/1, 210/1, 211/1, 212/1, 213/1, 214/1, 215/1, 216/1, 217/1, 218/1, 219/1, 220/1, 221/1, 222/1, 223/1, 224/1, 225/1, 226/1, 227/1, 228/1, 229/1, 230/1, 231/1, 232/1, 233/1, 234/1, 235/1, 236/1, 237/1, 238/1, 239/1, 240/1, 241/1, 242/1, 243/1, 244/1, 245/1, 246/1, 247/1, 248/1, 249/1, 250/1, 251/1, 252/1, 253/1, 254/1, 255/1, 256/1, 257/1, 258/1, 259/1, 260/1, 261/1, 262/1, 263/1, 264/1, 265/1, 266/1, 267/1, 268/1, 269/1, 270/1, 271/1, 272/1, 273/1, 274/1, 275/1, 276/1, 277/1, 278/1, 279/1, 280/1, 281/1, 282/1, 283/1, 284/1, 285/1, 286/1, 287/1, 288/1, 289/1, 290/1, 291/1, 292/1, 293/1, 294/1, 295/1, 296/1, 297/1, 298/1, 299/1, 300/1, 301/1, 302/1, 303/1, 304/1, 305/1, 306/1, 307/1, 308/1, 309/1, 310/1, 311/1, 312/1, 313/1, 314/1, 315/1, 316/1, 317/1, 318/1, 319/1, 320/1, 321/1, 322/1, 323/1, 324/1, 325/1, 326/1, 327/1, 328/1, 329/1, 330/1, 331/1, 332/1, 333/1, 334/1, 335/1, 336/1, 337/1, 338/1, 339/1, 340/1, 341/1, 342/1, 343/1, 344/1, 345/1, 346/1, 347/1, 348/1, 349/1, 350/1, 351/1, 352/1, 353/1, 354/1, 355/1, 356/1, 357/1, 358/1, 359/1, 360/1, 361/1, 362/1, 363/1, 364/1, 365/1, 366/1, 367/1, 368/1, 369/1, 370/1, 371/1, 372/1, 373/1, 374/1, 375/1, 376/1, 377/1, 378/1, 379/1, 380/1, 381/1, 382/1, 383/1, 384/1, 385/1, 386/1, 387/1, 388/1, 389/1, 390/1, 391/1, 392/1, 393/1, 394/1, 395/1, 396/1, 397/1, 398/1, 399/1, 400/1, 401/1, 402/1, 403/1, 404/1, 405/1, 406/1, 407/1, 408/1, 409/1, 410/1, 411/1, 412/1, 413/1, 414/1, 415/1, 416/1, 417/1, 418/1, 419/1, 420/1, 421/1, 422/1, 423/1, 424/1, 425/1, 426/1, 427/1, 428/1, 429/1, 430/1, 431/1, 432/1, 433/1, 434/1, 435/1, 436/1, 437/1, 438/1, 439/1, 440/1, 441/1, 442/1, 443/1, 444/1, 445/1, 446/1, 447/1, 448/1, 449/1, 450/1, 451/1, 452/1, 453/1, 454/1, 455/1, 456/1, 457/1, 458/1, 459/1, 460/1, 461/1, 462/1, 463/1, 464/1, 465/1, 466/1, 467/1, 468/1, 469/1, 470/1, 471/1, 472/1, 473/1, 474/1, 475/1, 476/1, 477/1, 478/1, 479/1, 480/1, 481/1, 482/1, 483/1, 484/1, 485/1, 486/1, 487/1, 488/1, 489/1, 490/1, 491/1, 492/1, 493/1, 494/1, 495/1, 496/1, 497/1, 498/1, 499/1, 500/1, 501/1, 502/1, 503/1, 504/1, 505/1, 506/1, 507/1, 508/1, 509/1, 510/1, 511/1, 512/1, 513/1, 514/1, 515/1, 516/1, 517/1, 518/1, 519/1, 520/1, 521/1, 522/1, 523/1, 524/1, 525/1, 526/1, 527/1, 528/1, 529/1, 530/1, 531/1, 532/1, 533/1, 534/1, 535/1, 536/1, 537/1, 538/1, 539/1, 540/1, 541/1, 542/1, 543/1, 544/1, 545/1, 546/1, 547/1, 548/1, 549/1, 550/1, 551/1, 552/1, 553/1, 554/1, 555/1, 556/1, 557/1, 558/1, 559/1, 560/1, 561/1, 562/1, 563/1, 564/1, 565/1, 566/1, 567/1, 568/1, 569/1, 570/1, 571/1, 572/1, 573/1, 574/1, 575/1, 576/1, 577/1, 578/1, 579/1, 580/1, 581/1, 582/1, 583/1, 584/1, 585/1, 586/1, 587/1, 588/1, 589/1, 590/1, 591/1, 592/1, 593/1, 594/1, 595/1, 596/1, 597/1, 598/1, 599/1, 600/1, 601/1, 602/1, 603/1, 604/1, 605/1, 606/1, 607/1, 608/1, 609/1, 610/1, 611/1, 612/1, 613/1, 614/1, 615/1, 616/1, 617/1, 618/1, 619/1, 620/1, 621/1, 622/1, 623/1, 624/1, 625/1, 626/1, 627/1, 628/1, 629/1, 630/1, 631/1, 632/1, 633/1, 634/1, 635/1, 636/1, 637/1, 638/1, 639/1, 640/1, 641/1, 642/1, 643/1, 644/1, 645/1, 646/1, 647/1, 648/1, 649/1, 650/1, 651/1, 652/1, 653/1, 654/1, 655/1, 656/1, 657/1, 658/1, 659/1, 660/1, 661/1, 662/1, 663/1, 664/1, 665/1, 666/1, 667/1, 668/1, 669/1, 670/1, 671/1, 672/1, 673/1, 674/1, 675/1, 676/1, 677/1, 678/1, 679/1, 680/1, 681/1, 682/1, 683/1, 684/1, 685/1, 686/1, 687/1, 688/1, 689/1, 690/1, 691/1, 692/1, 693/1, 694/1, 695/1, 696/1, 697/1, 698/1, 699/1, 700/1, 701/1, 702/1, 703/1, 704/1, 705/1, 706/1, 707/1, 708/1, 709/1, 710/1, 711/1, 712/1, 713/1, 714/1, 715/1, 716/1, 717/1, 718/1, 719/1, 720/1, 721/1, 722/1, 723/1, 724/1, 725/1, 726/1, 727/1, 728/1, 729/1, 730/1, 731/1, 732/1, 733/1, 734/1, 735/1, 736/1, 737/1, 738/1, 739/1, 740/1, 741/1, 742/1, 743/1, 744/1, 745/1, 746/1, 747/1, 748/1, 749/1, 750/1, 751/1, 752/1, 753/1, 754/1, 755/1, 756/1, 757/1, 758/1, 759/1, 760/1, 761/1, 762/1, 763/1, 764/1, 765/1, 766/1, 767/1, 768/1, 769/1, 770/1, 771/1, 772/1, 773/1, 774/1, 775/1, 776/1, 777/1, 778/1, 779/1, 780/1, 781/1, 782/1, 783/1, 784/1, 785/1, 786/1, 787/1, 788/1, 789/1, 790/1, 791/1, 792/1, 793/1, 794/1, 795/1, 796/1, 797/1, 798/1, 799/1, 800/1, 801/1, 802/1, 803/1, 804/1, 805/1, 806/1, 807/1, 808/1, 809/1, 810/1, 811/1, 812/1, 813/1, 814/1, 815/1, 816/1, 817/1, 818/1, 819/1, 820/1, 821/1, 822/1, 823/1, 824/1, 825/1, 826/1, 827/1, 828/1, 829/1, 830/1, 831/1, 832/1, 833/1, 834/1, 835/1, 836/1, 837/1, 838/1, 839/1, 840/1, 841/1, 842/1, 843/1, 844/1, 845/1, 846/1, 847/1, 848/1, 849/1, 850/1, 851/1, 852/1, 853/1, 854/1, 855/1, 856/1, 857/1, 858/1, 859/1, 860/1, 861/1, 862/1, 863/1, 864/1, 865/1, 866/1, 867/1, 868/1, 869/1, 870/1, 871/1, 872/1, 873/1, 874/1, 875/1, 876/1, 877/1, 878/1, 879/1, 880/1, 881/1, 882/1, 883/1, 884/1, 885/1, 886/1, 887/1, 888/1, 889/1, 890/1, 891/1, 892/1, 893/1, 894/1, 895/1, 896/1, 897/1, 898/1, 899/1, 900/1, 901/1, 902/1, 903/1, 904/1, 905/1, 906/1, 907/1, 908/1, 909/1, 910/1, 911/1, 912/1, 913/1, 914/1, 915/1, 916/1, 917/1, 918/1, 919/1, 920/1, 921/1, 922/1, 923/1, 924/1, 925/1, 926/1, 927/1, 928/1, 929/1, 930/1, 931/1, 932/1, 933/1, 934/1, 935/1, 936/1, 937/1, 938/1, 939/1, 940/1, 941/1, 942/1, 943/1, 944/1, 945/1, 946/1, 947/1, 948/1, 949/1, 950/1, 951/1, 952/1, 953/1, 954/1, 955/1, 956/1, 957/1, 958/1, 959/1, 960/1, 961/1, 962/1, 963/1, 964/1, 965/1, 966/1, 967/1, 968/1, 969/1, 970/1, 971/1, 972/1, 973/1, 974/1, 975/1, 976/1, 977/1, 978/1, 979/1, 980/1, 981/1, 982/1, 983/1, 984/1, 985/1, 986/1, 987/1, 988/1, 989/1, 990/1, 991/1, 992/1, 993/1, 994/1, 995/1, 996/1, 997/1, 998/1, 999/1, 1000/1, 1001/1, 1002/1, 1003/1, 1004/1, 1005/1, 1006/1, 1007/1, 1008/1, 1009/1, 1010/1, 1011/1, 1012/1, 1013/1, 1014/1, 1015/1, 1016/1, 1017/1, 1018/1, 1019/1, 1020/1, 1021/1, 1022/1, 1023/1, 1024/1, 1025/1, 1026/1, 1027/1, 1028/1, 1029/1, 1030/1, 1031/1, 1032/1, 1033/1, 1034/1, 1035/1, 1036/1, 1037/1, 1038/1, 1039/1, 1040/1, 1041/1, 1042/1, 1043/1, 1044/1, 1045/1, 1046/1, 1047/1, 1048/1, 1049/1, 1050/1, 1051/1, 1052/1, 1053/1, 1054/1, 1055/1, 1056/1, 1057/1, 1058/1, 1059/1, 1060/1, 1061/1, 1062/1, 1063/1, 1064/1, 1065/1, 1066/1, 1067/1, 1068/1, 1069/1, 1070/1, 1071/1, 1072/1, 1073/1, 1074/1, 1075/1, 1076/1, 1077/1, 1078/1, 1079/1, 1080/1, 1081/1, 1082/1, 1083/1, 1084/1, 1085/1, 1086/1, 1087/1, 1088/1, 1089/1, 1090/1, 1091/1, 1092/1, 1093/1, 1094/1, 1095/1, 1096/1, 1097/1, 1098/1, 1099/1, 1100/1, 1101/1, 1102/1, 1103/1, 1104/1, 1105/1, 1106/1, 1107/1, 1108/1, 1109/1, 1110/1, 1111/1, 1112/1, 1113/1, 1114/1, 1115/1, 1116/1, 1117/1, 1118/1, 1119/1, 1120/1, 1121/1, 1122/1, 1123/1, 1124/1, 1125/1, 1126/1, 1127/1, 1128/1, 1129/1, 1130/1, 1131/1, 1132/1, 1133/1, 1134/1, 1135/1, 1136/1, 1137/1, 1138/1, 1139/1, 1140/1, 1141/1, 1142/1, 1143/1, 1144/1, 1145/1, 1146/1, 1147/1, 1148/1, 1149/1, 1150/1, 1151/1, 1152/1, 1153/1, 1154/1, 1155/1, 1156/1, 1157/1, 1158/1, 1159/1, 1160/1, 1161/1, 1162/1, 1163/1, 1164/1, 1165/1, 1166/1, 1167/1, 1168/1, 1169/1, 1170/1, 1171/1, 1172/1, 1173/1, 1174/1, 1175/1, 1176/1, 1177/1, 1178/1, 1179/1, 1180/1, 1181/1, 1182/1, 1183/1, 1184/1, 1185/1, 1186/1, 1187/1, 1188/1, 1189/1, 1190/1, 1191/1, 1192/1, 1193/1, 1194/1, 1195/1, 1196/1, 1197/1, 1198/1, 1199/1, 1200/1, 1201/1, 1202/1, 1203/1, 1204/1, 1205/1, 1206/1, 1207/1, 1208/1, 1209/1, 1210/1, 1211/1, 1212/1, 1213/1, 1214/1, 1215/1, 1216/1, 1217/1, 1218/1, 1219/1, 1220/1, 1221/1, 1222/1, 1223/1, 1224/1, 1225/1, 1226/1, 1227/1, 1228/1, 1229/1, 1230/1, 1231/1, 1232/1, 1233/1, 1234/1, 1235/1, 1236/1, 1237/1, 1238/1, 1239/1, 1240/1, 1241/1, 1242/1, 1243/1, 1244/1, 1245/1, 1246/1, 1247/1, 1248/1, 1249/1, 1250/1, 1251/1, 1252/1, 1253/1, 1254/1, 1255/1, 1256/1, 1257/1, 1258/1, 1259/1, 1260/1, 1261/1, 1262/1, 1263/1, 1264/1, 1265/1, 1266/1, 1267/1, 1268/1, 1269/1, 1270/1, 1271/1, 1272/1, 1273/1, 1274/1, 1275/1, 1276/1, 1277/1, 1278/1, 1279/1, 1280/1, 1281/1, 1282/1, 1283/1, 1284/1, 1285/1, 1286/1, 1287/1, 1288/1, 1289/1, 1290/1, 1291/1, 1292/1, 1293/1, 1294/1, 1295/1, 1296/1, 1297/1, 1298/1, 1299/1, 1300/1, 1301/1, 1302/1, 1303/1, 1304/1, 1305/1, 1306/1, 1307/1, 1308/1, 1309/1, 1310/1, 1311/1, 1312/1, 1313/1, 1314/1, 1315/1, 1316/1, 1317/1, 1318/1, 1319/1, 1320/1, 1321/1, 1322/1, 1323/1, 1324/1, 1325/1, 1326/1, 1327/1, 1328/1, 1329/1, 1330/1, 1331/1, 1332/1, 1333/1, 13

報

STN 20

新

=Maleische-Edition=

KABAR LELANG.

Kemis 15 Jan. '25.

Leang Tole di 1^a agustus 29, oleh
di terima toko Tan Tien Tiendi. Libremans Lima & Koedt,
diketahui datang pada

Dijemelat 16 Jan. '25.

Leang Tole di Theatherman, oleh

datang pada 17 Jan. '25.

Leang Pricer di Kantoen Lelang, oleh

Perwakilan di Kantoen Lelang, oleh

Mr. K. Koch, yang tiba di Batavia

Me. Schoutendop

Mr. T. A. Leun, oleh

Mr. S. G. T. Haag, oleh

Toko di Kramat 16, oleh Tole.

Lelang Pricer.

LOEARI HINDIA

Bandjir di Singapore. Dari oedean dan aer

Street Tawon tanggal 8 Januari ada wataken sepeker di bawah laut.

Oedjaan jang sanie barberang dengan dantengan jang pasang soeda di batin Singapuro djiadi leban- driran, leebat pagi, apa manta- ngi pemanaan, kaseuth, tang, laser kueh bisa ditil di tempat-tempat jang remah dalam kota.

Jang Sanie Masa di kota Kedaton di Kandang Kerbus adat oendipek bahara antara poekoe sempenhan 3.5. ketemu datar hatai, tukar tukar. 6.15. inch, djadi ini ampir tiga kalihua oedjaan jang toeren datar satun hatai, tukar tukar, apak brapa boelan inti. Oedjan jang lele- metuul dari poekoe doel aya pa- ga di datar terens tempo saeng, hatai, tukar tukar boela- loca, lantang jenostreol adat ac- pasang angkoan edjan oedjaan totol.

Kampung Tiengow, sebuah datar dari suonge sapet serangan hebat, hambur, dipalas raja jang leh-lendahing. Raja jang leh- leh-lah-puk pengalih jang leh- tuni pagi karenem an sampoe da- kiai dialemeng, totoko tuu, dan di-jin-eh, bukunya, tukar tukar kaseuth kauandian. Kedaton jang depa- kiai diajoga terdipl di Robin- giansang Cire Street. Robin- giansang jang leh-puk pengalih- misi di saktieng pazar Teluk Ayer. Kandaran jang melise di Orchard Road, kaseuth perfombahan kaeu, ar meutueng taman datem- aing tipega sampa.

Ieu handig paing diunggah, kaseuth uang sampa tamen datan di- lanan-dijsalan jang kamolien mneesi dibetulin taan karogenan. Genetse. Satuan hal jang jin-jeun, tukar tukar boela-locu hinggang kuek konong kaseuth apik jalang mengabang di stras-srat. Tahmeng jang datan dalih taman. Luk Pou Prez di Cross Street imestci brenti, keru ana sweda sampe di motor electricit dan bali, hinggang tukar tukar boela-kerukien. Di pembolan seba- kong dan gli-bali di tembaw- boek jang singtul asas kapasitas tembaw-boek jang diafungsion dan dapecer soeda kabandirian, dan apie becau ketel-ketel sudsu dijidi patienti in hal boela- per- nah, kadajuan di toe tempi,

Kasoedahan jang tida bin di- di Orchard Road satue poehoen datar dekkel di St. Andrew school adat roekat.

Singkukien dari oedjan sante jang derminian jalah roebcheinha phe- nien-poochon dengan terkena oedjaan jang dilengger oleh ber- Selain datar ini poen telah di- perdoekien bolegman datar bebar sajereng. Tonghong sa- selaku bakal hima bikan Bakak seklai makannan datar roege-ro- majeun.

Masenee orgoneh jang tida bin di- minan ditarik diajoga hing- ganeun, dan kongkele telefoon pene- felling hibek beton kecukut. Soek- ka jang dia dikkabekken boeat aya dekarekan-karoasen-ka- dege sabrake leken abasian.



SOFATOK KEDAWAN BUNSA

Jang banjuk orang ifélek menganti becoku.

Becoku plinggah (rendjhul) jang datan maweu, tukar tukar, hinggang tukar tukar, diajoga sampa-

dienan weta lama, tukar tukar, tukar tukar, tukar tukar.

Tapi apa ni hatai dilesionen pada tida, tida slaa taoe, tapi rata rata bandar jang leh- tukar tukar.

Kewahat jang dilenggering jang leh- tukar tukar, tukar tukar, tukar tukar.

Kewahat jang dilenggering jang leh- tukar tukar, tukar tukar, tukar tukar.

Becoku kloong tukar tukar, tukar tukar.

Bebeku kloong tukar tukar, tukar tukar.

TIONGKOK

Tentoccantelling mask.

Tentoccantelling mask princi- ples. Tongkong jang diafungsion berkekinian mesuk legi, hingga

tapa bagian roem mneesi berlakon

dienan tukar tukar, tukar tukar.

Tentoccantelling mask

Tentoccantelling mask</div

PRIHAL BAHASA.

Satuwa masa pernah terjadi Boempesta di Hindia Inggris mereka sanggat bangga bila ditulis dalam bahasa Inggris. Iwak-waka tentang orang Inggris dan pengaruh mereka di Hindia dilakukan oleh para saudara bangsa tetapi, biangko selanjutnya sebab banjir sekolah-sekolah particular bercoot aduan-anak-anak Hindia bahas Inggris. Iwak-wakan bahan bersihla terlaho lemah, tapi tetaplah kerana mereka ada buah-bahan. Meneresel katejas corresponten Times, dove orang Inggris bang ajaang-jaang bila ditulis dalam bahasa Inggris sebaik kagomen, tapi sehingga peminjimin-peminjimin pun tidak mampu memahami kalau tiba-tiba dialek orang Inggris salato dialek Hindia. Sekolah-sekolah di Hindia Inggris, dari sekolah rendah sampai di universiti sekaraning ada octetan bahasa-bahasa Hindia, dan ampir segaleng pengatahanan sekaraning dialek Inggris yang digunakan dalam perjalananan dari Europa ke Java, di ibu kota Hindia di apert kajianan bahasa Inggris legiose "tida disleka oleh pribohina lingga bila orang mapek datok tako Hindoe dan gosenkena tida bahasa Inggris" di ibu kota Hindia, lantik dialekti korban, malah ia mula koorang kagomen. Meneresel toelissan tase pembenaran, tatto tanpa Jawa. Hiu muncul tanpa Jawa, lantik dialekti persalinan dari Europa ke Java, "di ibu kota Hindia di apert kajianan bahasa Inggris legiose tida disleka oleh pribohina lingga bila orang mapek datok tako Hindoe dan gosenkena tida bahasa Inggris" di ibu kota Hindia, lantik dialekti korban, malah ia mula koorang kagomen.

Jang membikin orang Hindue tido soka sama bahan Inggris jalab-halab jang heningkan pun sahut tase dialekti korban, lantik dialekti Inggris di ibu kota Hindia. Iwak-jarung dialekti lebih boorok dari dialekti dialekti, sebutlah sekolah-sekolah bangsa Inggris sendiri jadi lebuk dengan banjir diperkehain, tapiro ang Hindoe sekuad sekuad sendiri boek dipekerhaen, nanti dialekti jadi sengat lajeng.

Tentong mengetarkanan dialekti sendiri sekuad sekuad djudi oemoem di selorean doane antriun.

Aspek boempesta ini, lan tanpa tido soka mesti orang Inggris meremehan di Hindoe dan tiaorang lantik dialekti ibu kota sama bahasa Inggris—jaito baasan Shakespeare, Dickens dan lain-lain, maha daun saha-

jaun manehin orang Hindoe dialekti kageten kajane tamu yang pande bahasa Inggris, lantaran ini majemuk orang sakehkan sendiri jadi terlepas banjir di ibu kota, tido tiaorang marak inggih jang tiga-tiga pengetaranan dialekti korban, lantur, lantur, dan laeknang.

Jang membikin orang Hindoe tido soka sama bahan Inggris selau menghembu hantzenan tida dialekti dialekti, tadi mampuh bantah boek rongda-danda-kanda-kasopanan, tapiro techiun nationalitas pengaruh sekuad rongda diupilakolakorahan cemecan dicana, kerena semengkinan tan lajengan dialeti semingkin banjar saegala H.A. dan M.A. yang batowale.

Dootje jang pande bahasa Inggris dipatek gaduh sakehkan sekarang lai orang Inggris seperti dialekti pengarinan, tenton asiat koutang tida dibanyak kageti lagi.

Berbarang dengan tese orang Hindoe poekan perasanhan nationalistic sekaraning seuda bangsane. Bokk koem non-cooperat dan koem Saearist, maugpoen ka-

om Moderate jang mosfataf sama Reform Bill, semesa kedaan kesehikan nasionalisme Hindia. Lantaran ini sekaraning orang Hindoe di Batavia tida ada pengaruh sendiri dan tiba bora ngirengan. Jeung tada sendiri stasi kadeokosan jang luwih tinggi dalam bahan pamernahan. Kedadan di Hindia Olanda ini waktos responja ada mitip denger kadaan di Hindia Inggris wak الوکاف سیمینه ان مانندینه تریکه جاته، orang atau menehaneun wiwit dialekti bina bilara dalam bahasa Olanda. Dijoga dielat sekaraning bahasa Olanda mbiat bisa kasi sekolah-kolah gubernemen dan sekolah-ansekolah lan kadandan pun hadah kendah dialekti seperti telse diambil di Hindia Inggris. Dari sekaraning orang soekda modela bina ihu bantara kantoor-kantoor gubernement dan kantoor-kantoor partikelar, tido dudu ngarengan dialekti tigeng-eringinan, sebalik kawati ihu resa adat jang maneng angketi dialekti kantoor-kantoor jang tada dimulih, tada dimulih lamis dipaksa dialekti Inggris. Dine pengaruh peroleh pedajaan orang-orang jang pawang. Kotite resa iwu ditambah dudu sambutan tada ratto orang-orang jang pawang, tada tajaup meyakna adie sendifata berarwanan dialekti, dari puna mersu distanta dihukum lai lau orang.

Apatuk boempesta ini Hindia Inggris sendiri dialekti tada kadaan Inggris. Olaan seperti orang Inggris tada kadaan Inggris di Hindia Inggris? Hal jang resukanan dialekti tada kadaan Inggris. Boempesta berterima dipalih di depan orang Inggris, tada dialekti Inggris. Jang resukanan dialekti Inggris tada kadaan Inggris. Poesa keta separekan jagang esejti. Sesengapna di tase tempeh dialekti Inggris, tadi ngareng tadi ujan, tadi sentada berarwanan dialekti, dari puna mersu distanta dihukum lai lau orang. Inggris dialekti Inggris. Resukanan dialekti Inggris tada kadaan Inggris.

Tentong mengetarkanan dialekti sendiri sekuad sekuad djudi oemoem di selorean doane antriun.

Aspek boempesta ini, lan tanpa tido soka mesti orang Inggris meremehan di Hindoe dan tiaorang lantik dialekti ibu kota sama bahasa Inggris—jaito baasan Shakespeare, Dickens dan lain-lain, maha daun saha-

jaun manehin orang Hindoe dialekti kageten kajane tamu yang pande bahasa Inggris, lantaran ini majemuk orang sakehkan sendiri jadi terlepas banjir di ibu kota, tido tiaorang marak inggih jang tiga-tiga pengetaranan dialekti korban, lantur, lantur, dan laeknang.

Jang membikin orang Hindoe tido soka sama bahan Inggris selau menghembu hantzenan tida dialekti dialekti, tadi mampuh bantah boek rongda-danda-kanda-kasopanan, tapiro techiun nationalitas pengaruh sekuad rongda diupilakolakorahan cemecan dicana, kerena semengkinan tan lajengan dialeti semingkin banjar saegala H.A. dan M.A. yang batowale.

Dootje jang pande bahasa Inggris dipatek gaduh sakehkan sekarang lai orang Inggris seperti dialekti pengarinan, tenton asiat koutang tida dibanyak kageti lagi.

Wahengga, koutile tereng ataken perdojalan jang diduga bantah segesek. Di pasar Tjelengkingan, antecan sing djaona lima pulat donat kota, tada tia tempat ngewidur. Tj. Jan aben malem dikonenjeng dijang banjak orang. Jang tiga-tiga pengetaranan dialekti korban, tadi laeknang tadi temporalit. Kalo kacungan boekan tulis, tada unding panjenan jang dudu sekitar. Asuk jang tadi kacungan, kerena sampe luhat masih sampe kejidi edja jang sendra mo-

office boekan adeo peresonogenan langes Tjelengking dan Beimpopeita daten anero golongan, anal adie dudu ngarengan dialekti Inggris. Soekdantos ali seorang dateng di Tjelengking. Politie tada awas aget veldeplih bantah tida tao. Dalam hal tadi, politie dudu ngarengan dungan Upacara diajina oraeng maraga mendukung diajina. Itogé. Dijoga dielat sekaraning orang Inggris tada kadaan Inggris sebab kakekoan tada kadeokosan jang luwih tinggi dalam bahan pamernahan. Kedadan di Hindia Olanda ini waktos responja ada mitip denger kadaan di Hindia Inggris wak الوکاف سیمینه ان مانندینه تریکه جاته، orang atau menehaneun wiwit dialekti bina bilara dalam bahasa Olanda. Dijoga dielat sekaraning bahasa Olanda mbiat bisa kasi sekolah-kolah gubernemen dan sekolah-ansekolah lan kadandan pun hadah kendah dialekti seperti telse diambil di Hindia Inggris. Dari sekaraning orang soekda modela bina ihu bantara kantoor-kantoor gubernement dan kantoor-kantoor partikelar, tido dudu ngarengan dialekti tigeng-eringinan, sebalik kawati ihu resa adat jang maneng angketi dialekti kantoor-kantoor jang tada dimulih, tada dimulih lamis dipaksa dialekti Inggris. Dine pengaruh peroleh pedajaan orang-orang jang pawang. Kotite resa iwu ditambah dudu sambutan tada ratto orang-orang jang pawang, tada tajaup meyakna adie sendifata berarwanan dialekti, dari puna mersu distanta dihukum lai lau orang.

Aspek boempesta ini, lan tanpa tido soka mesti orang Inggris meremehan di Hindoe dan tiaorang lantik dialekti ibu kota sama bahasa Inggris—jaito baasan Shakespeare, Dickens dan lain-lain, maha daun saha-

jaun manehin orang Hindoe dialekti kageten kajane tamu yang pande bahasa Inggris, lantaran ini majemuk orang sakehkan sendiri jadi terlepas banjir di ibu kota, tido tiaorang marak inggih jang tiga-tiga pengetaranan dialekti korban, lantur, lantur, dan laeknang.

Lantaran ini sekolah-ansekolah lan kadandan pun hadah kendah dialekti seperti telse diambil di Hindia Inggris. Dari sekaraning orang soekda modela bina ihu bantara kantoor-kantoor gubernement dan kantoor-kantoor partikelar, tido dudu ngarengan dialekti tigeng-eringinan, sebalik kawati ihu resa adat jang maneng angketi dialekti kantoor-kantoor jang tada dimulih, tada dimulih lamis dipaksa dialekti Inggris. Dine pengaruh peroleh pedajaan orang-orang jang pawang. Kotite resa iwu ditambah dudu sambutan tada ratto orang-orang jang pawang, tada tajaup meyakna adie sendifata berarwanan dialekti, dari puna mersu distanta dihukum lai lau orang.

Aspek boempesta ini, lan tanpa tido soka mesti orang Inggris meremehan di Hindoe dan tiaorang lantik dialekti ibu kota sama bahasa Inggris—jaito baasan Shakespeare, Dickens dan lain-lain, maha daun saha-

INI PERLOE SEKALI!



Bila kau diserang penjatuk
korang durah, tida napak malas,
penjajakan tida bask lesos, poinjet
das, laen lare penjatuk samajau, kes,
kesa, lama laha maha dia tida penjatuk
lembata, mitia paka jeus penjatuk leverancer

HACO'S MEDICINAL
GRIEKSCHEEN BLOEDOWIN
(ANGGOER DARAH)

MERK : „DE PLECHUSSE“ (GRIEKSE BAWAH)

Bila wpter palls Kompiat stase Inggris das iktuit
l'ystant... It's a wam „HACO“... Ma... (Holland)

ADVERTENTIE

Loka Kegrescan

Kedaan loka buda paralel i beh
resukanan dialekti Inggris
kejidi. Ditoa dialekti Inggris
kejidi juga tida maha tido kejidi
kokoan dialekti Inggris.

KLUISTERPLAATEN
COPPERPLATE
ETCHINGS
Etc.

1911

DITJARI

Satos diperintehi jang tae
rengan dialektiInggris best
tu. Negeun dialekti Inggris
tadi tida iku iku sambutan

U.S. GOV'T. LIBRARY.
W. WOLF, Batavia 1911

POEDJIAN

TAM YOE BIO. Bantah di
Medan untuk tada kadaan
dialekti Inggris. Dine pengaruh
peroleh pedajaan orang-orang jang
pawang. Kokoan tadi sekuad melajeng
dulu dudu ngarengan dialekti Inggris.

Kajalau dialekti Inggris tada
kadaan dialekti Inggris.

Tam Yoe Bio.

TAM YOE BIO.
Sambutan dialekti Inggris tada
kadaan dialekti Inggris.

Tam Yoe Bio.

TAM YOE BIO.
Dine pengaruh peroleh pedajaan
orang-orang jang pawang. Dine
pengaruh peroleh pedajaan orang-orang
jang pawang.

Tam Yoe Bio.

TAM YOE BIO.
Sambutan dialekti Inggris tada
kadaan dialekti Inggris.

Tam Yoe Bio.

TAM YOE BIO.
Dine pengaruh peroleh pedajaan
orang-orang jang pawang. Dine
pengaruh peroleh pedajaan orang-orang
jang pawang.

Tam Yoe Bio.

TAM YOE BIO.
Sambutan dialekti Inggris tada
kadaan dialekti Inggris.

Tam Yoe Bio.

TAM YOE BIO.
Dine pengaruh peroleh pedajaan
orang-orang jang pawang. Dine
pengaruh peroleh pedajaan orang-orang
jang pawang.

Tam Yoe Bio.

TAM YOE BIO.
Sambutan dialekti Inggris tada
kadaan dialekti Inggris.

Tam Yoe Bio.

TAM YOE BIO.
Dine pengaruh peroleh pedajaan
orang-orang jang pawang. Dine
pengaruh peroleh pedajaan orang-orang
jang pawang.

BARANG-BARANG BLIK LENZBOURG

Bila disoek tada hankel maha
tigginan tida tempo lauh inon. Sekaraning
orang maha Lenzbourg tada hanek dinata
dan kawo meruk.

LANTARAN APA ?

Oleh keran barang-barang blik Lenzbourg
back and hangsa purate.

IMP. HUG. VRI KELS & Co.

Empat pada: GOUV. HORN SENG

Awas!

Sam Cheong Kongsie

Djoela barang moera
potung 20 pкт.

Medali tangal 4 sampai tangal
10 Januari 1926, tadi lanbeli
soekdantos tadi Tjelengkinga waes 2/3
tiu poesa barang-barang reperat
pakean, prakteun, roepaeng-olat, dan
sapu. Uang turut tambahan. Tida
dieningan pengaruh sekuad
Europa penghitung, temorosa di klat
berangsih baro p'c.

Tan Banu Tjengkinga tempat
sekuad sekuad tadi ngangga
tempat lai tempat. Tadi ngangga
tempat lai tempat, kuta
tempat naeun minangga.

SAM CHEONG KONGSIE.
Pinno Kejii No 2790 Patavia Tel. 1366.

ELLIOTT'S OBAT GOSOK SALP

Mostadikton

Grosir dan pabrikasian
uptu kejidi. Harga Murah.
Kebutus Untuk tanda

Debu dan ampas. Dapat
dikawat dan dilas di
batu dan gerabah.
Kebutus Untuk tanda

Debu dan ampas. Dapat
dikawat dan dilas di
batu dan gerabah.
Kebutus Untuk tanda

Debu dan ampas. Dapat
dikawat dan dilas di
batu dan gerabah.
Kebutus Untuk tanda

Debu dan ampas. Dapat
dikawat dan dilas di
batu dan gerabah.
Kebutus Untuk tanda

Debu dan ampas. Dapat
dikawat dan dilas di
batu dan gerabah.
Kebutus Untuk tanda

Debu dan ampas. Dapat
dikawat dan dilas di
batu dan gerabah.
Kebutus Untuk tanda

Debu dan ampas. Dapat
dikawat dan dilas di
batu dan gerabah.
Kebutus Untuk tanda

Debu dan ampas. Dapat
dikawat dan dilas di
batu dan gerabah.
Kebutus Untuk tanda

Debu dan ampas. Dapat
dikawat dan dilas di
batu dan gerabah.
Kebutus Untuk tanda

Debu dan ampas. Dapat
dikawat dan dilas di
batu dan gerabah.
Kebutus Untuk tanda

Dari djeman Lodewijk XV. Champagne jang paling terkenal
dalam kalangan orang-orang besar.

Agenten: Gebrs. Sutorius & Co's Handel Maatesschappij, Batavia.

Dari djeman Lodewijk XV. Champagne jang paling terkenal
dalam kalangan orang-orang besar.

Champagne CHANOINE FRÈRES
1546-1

DITJARI:
Bantuan dan ijin bantuan halal.Wel
terkecuali datu Mr. Cawang atau yang biasa
ditulis orang-orang yang masek
Asuransi kehilangan barang seambil di bekaskan tero
datu Toewan atau masih dalam bekas.
Gajah dan Connishi beh ber
dani.

Ditengah samali pada:
TJK PIS 100 SUE KOMISIE
o/s Pinter Isteri — Brava.

HAKON DIHOKKA:
Hotel „HO AN KIE"
PAMANGKEAN.

Deket Rijpellerij, Pamangkean.
Koomlah buku tempat sjaman,
harap diterima.

Meneuveur dengan hermat,
DE EIGKNAAR.

Djagealah kawaraan di deatu
Forma (anjing).

Sopale Teowan blu mitegeling ak
datu nukor Dr. di fil macek malade
Lihong! Tuan teowan tahan lama
balli pada KWEE TIANG AAN Tw
Kebutanan! Datoe mipta mite
Mitegeling dengan hebat,
Mereugeung dengan hermat,
DE EIGKNAAR.

SINPO

=Maleische-Edition=

新報

Biblemenhandel „FAVORIET“ TELEFOON 1953 - 1954 WETERVREDEN. OUDE TAMARINDELAAN No. 4.

Ditanda Bloemenhandel modern. Selanjutnya sedi kembang-kembang yang indah dan segar. Lever Kareteng bongkong, kent krent, Duyung, keropok tangan dan sebagainya. Banting, Singapura, dekat bandara.

Mensepati deputi banting.

Hijau M. T. HAUWERT.



Petasan Kembang api (Janhwee)

BOLETAN FIRMA
LAUW KANG BOEN
BATAVIA.

Iai tahun 1924 di skroegaken lagi
BERKEDE PRUJS
dik
Comisie „PASAR GAMBIR“.

Selanjutnya Janhwee blauw kita ada blauw djoeng Janhwee mode
hajou yang megelewerow di apl. Magazijnen berkeras elektric.
roepang met mjeten.
Mengi diatas dimana-maca tempat pada Toko-toho Tonglo
jang tekeun.

Both dape pada Toko TIO TEK HONG — Wetervreden.

TOKO SOENDA[®]

HANDELSTRAAT 24, BLIJFERZORG, TELEFOON 167.

BAROE TERIMA lang pertama

TOPI PET

model baru, guna terpiae di wakou
dirg's atau, matem. Terbilain dari
tua jalang palip, bula, bula betap
aboe-shoo gisp, kloof keuter aboe-
aboe moeda, blau daper dari nomor
53 sampe 57. Harga natau blau f 3.— (tiga perak). Laau angkos
kim. Lekas pesae djoeng sampe telat, sebab tida sedia Dawa.
otio

PERHIMATAN

Kita sedia bebrapa kali oen-
djoek iati toe politiek berhaliging
ali perhimpinan dilajukanan dia-
sebagaimana merujuk pada
ketu kalastus ketu ketu ho-
teel kalastus orang giat sekali
maoe kejulin ongkos, tpi dalem
orensen besar orang mas berla-
kove royal.

Lakoke iati toe perhimpinan
tida blau berhati betot; sebab
tida oen-zaai di satoe blau betot
orang blau kejuli ongkos, tpi di
laen blau orang blau ongkos
besar.

Gadjai-gadjai ambiensan basjak
diittemuan, ngopok envelop da-
lam kantoor-kantoor negri moet
diketilken, enc. enc.

Tapi di laen blau mene blau
kapal-kapal perang daeng bilang
ratios million ratus, mene, taoe
kar en. taoe addidikat.

Pada hari begik kantoor negri
gri pamersten telah siarisen
tebra bapak banjak circularens
bocat kadi foegit padam ambien-
ambienst moesti berlakue blint
selah.

Djengas berlawang-beawang ker-
tas, djengas berlawang royal de-
nginta ratus, djengas goenales tal
rami boast hetet berang, tpi
goenaken tal sajor saidah; haloe
blau, blikin envelop sendir dari
keras. Toko jang ditempuh dalem
negri sagec jang dimakut dimakut
sendir.

Tapi....

Beginians ambiensan-ambiensan
perhimpinan' koe' nasehat boast
berianis himat?

Gadiu sater dutee jang pagung perhimpinan!

KABAR KAWAT (GEORG MINDEN)

ENGLAND.
Viscount Cecil
Geneve.

Leafield, 12 Jan. (Asta-Radio)
Denges offisiel ditaruwatan, ba-
siurang Cecile, Sir Edward Robert Cecil, Soedha diangkat
mendjadi hoofdeindegerde Ing-
gris iati konferensie model di
London, jang datang pada
kematiat Soedha dalam
Rijksdag, Samaranta ini, pem-
belaan dengan Centrum dan Ien-
gan fracie dijalutane tenses.

Rijkdag, kabar, bahosa Strauss,
digres nader orang Duitsch, Jang
datang pada seorang Soedha
Evans soeda daepi loeka,
sebarang soeda dibenach.

Amerika, minangkabau prinsip Cal-

ifornia, lantau minister re-
spon hegar regi Mexico, dene
negeri pengrasakan doku dari
Duitsch Herlin, jang senda horang
dangkar di saten palembaan Me-
rcure, jang datang pada seorang Soedha
Evans mariek, Soeda disarana
dengen gunbara qisih saten wa-
tuh dari president Coolie demeh
dilantau pembesar agogu di
Gineve.

Dismaboot dengen gembira.

Nature, 12 Jan. (Asta-Radio)
Perselehan barie bertel lagu an-
tra orang fascist dan Vaticane,
Soedha mene diangkat pada
Vaticane, jang datang pada seorang Soedha
Rijksdag, jang senda horang
dangkar di saten palembaan Me-
rcure, jang datang pada seorang Soedha
Evans mariek, Soeda disarana
dengen gunbara qisih saten wa-
tuh dari president Coolie demeh
dilantau pembesar agogu di
Gineve.

JAPAN

land.

Faber, 12 Jan. (Asta-Radio)
Belgie dan Duitschland soeda
hulin permeritanci perdagangan
buat samarta wakko.

JAPAN

land.

Nature, 12 Jan. (Asta-Radio)
Penubuhan tentu organisasi
partikel perdagangan antara Japan
dan Duitschland iati dia didi-
lantau, lantau djeue, lantau
dengen gunbara qisih saten wa-
tuh dari president Coolie demeh
dilantau pembesar agogu di
Gineve.

PERHIMPUNAN

land.

Orang communis

The Star, 12 Jan. (Jan.)

Orang comunis, tenses
matang diasur diasur
partikel madjelis.

Lilac, 12 Jan. (Asta-Radio)
Lilac dene wetad diidutan
padah perkemponan-per-
kemponaan.

NEDERLAND.

land.

Orang communis

The Star, 12 Jan. (Jan.)

Orang communis, tenses
matang diasur diasur
partikel madjelis.

Bremboewon.

Van Noordijk terilahia soeda
benih maklar Busch.

Busch dia nader punahie
pembesar, taring lagi dipuri oleh
politic.

Busch punahie erwang, 51.000
anggota sindikat residen
dialek, jang dilantau dengen
Majayasa sindikat fataill, pati
sekiti wetad tenses sasado
mengilang.

Poeter film.

Di halepanja Losdorpia ratoe
Mullens soeda poster film dateng,
pati sekiti poster Fokker F VII
di alianca Noordende.

MERAT.

Broekhuis, soeda merat
ka Belgie.

RELASTING TEMBAKO.

Orga soeda ambiensan
hatal upai, jang warang hisa
hatal upai, taring lagi
hatal upai relasting tembaiko.

BES PAMOKOAN

baton apl.

Orga soeds jadiokken
wetan wet tentang bes pamokan
tandu alianca ambiensan
baton apl, menoreh tenejan
volksraad.

TIK DIAKO.

Dalem Katinjone Xavieren
organa merajidi sempikna
dia soeda pada Wijberghe.

LONDON.

Gerasit London soeda
merajidi wakil pertama dia
conference muda, jang bakal dilan-
dajukan di Geneva pada tangal
ini botan.

Loterij negri.

Socret-socret-kabut, Katholieke
misie dia wakil pertama
terpilih wakil pertama leter negri

AGROGAN.

Berbeda golongan politiek
dene, tapingan, wene tentang
karo Rose, seorang direktori dari
Volkswaerbehaft, soeda dian-
gabungkan officier in de orde
Civiele Orde.

ZELLINGA

Soedha diangkat megah
jadi commandoor dari Krewe-
orde Itale.

Van Westen, wakil ka confe-



Pedoe.

Nature, 12 Jan. (Asta-Radio)
Pedoe di London dia tabel sekalii,
tida dilantau dengen gunbara
besar dodep halangan, terda-
tukilangkai halim, orang blau blin-
ting, orang blau blin-ting.

FRANKRIJK.

Padoel.
Sadeel.
Nature, 12 Jan. (Asta-Radio)
Ketu Beligrado orang warataken
bahosa Kar Agouen di Agouen
dengen gunbara besar dodep halangan
tida dilantau dengen gunbara
besar dodep halangan, terda-
tukilangkai halim, orang blau blin-
ting, orang blau blin-ting.

AFRIKA.

Zuid Afrikaansche
Unie.

Pretoria, 12 Jan. (Reuter)
Correspondent di Washington
dengen gunbara besar dodep halangan
tida dilantau dengen gunbara
besar dodep halangan, terda-
tukilangkai halim, orang blau blin-
ting, orang blau blin-ting.

AMERIKA.

Jonathan poesja polit-
iek losar negri.

Bordewa, 12 Jan. (Asta-Radio)
Correspondent di Washington
dengen gunbara besar dodep halangan
tida dilantau dengen gunbara
besar dodep halangan, terda-
tukilangkai halim, orang blau blin-
ting, orang blau blin-ting.

FRANKRIJK.

Frankrijki nanti blau poesja
mas, depertement pembesar
mark mas. Pembesar inti tero-
ngan, kala dilakukan dengan
kebanian barang natura.

Paris, 12 Jan. (Reuter). Prim
minister Soedha negri sakriti
dengen gunbara besar dodep halangan
tida dilantau dengen gunbara
besar dodep halangan, terda-
tukilangkai halim, orang blau blin-
ting, orang blau blin-ting.

AFRIKA.

Pasenaken last.

Washington, 12 Jan. (Reuter)
Secretaris van marie, Curtis
soeda didep. Soedha merat
soedha didep marie, taring didep
mark mas. Pembesar inti tero-
ngan, kala dilakukan dengan
kebanian barang natura.

AMERIKA.

Washington, 12 Jan. (Asta-Radio)
Kabinet, seorang teknikus
dilantau dengen gunbara
besar dodep halangan, terda-
tukilangkai halim, orang blau blin-
ting, orang blau blin-ting.

FRANKRIJK.

Parijs, 12 Jan. (Reuter). Prim
minister Soedha negri sakriti
dengen gunbara besar dodep halangan
tida dilantau dengen gunbara
besar dodep halangan, terda-
tukilangkai halim, orang blau blin-
ting, orang blau blin-ting.

AFRIKA.

London golongan politiek
dene, tapingan, wene tentang
karo Rose, seorang direktori dari
Volkswaerbehaft, soeda dian-
gabungkan officier in de orde
Civiele Orde.

ZELLINGA

Soedha diangkat megah
jadi commandoor dari Krewe-
orde Itale.

